

CURRICULUM VITAE EWA KALINOWSKA

Nationalité: polonaise
Date et lieu de naissance: le 20 décembre 1957, Varsovie
Adresse personnelle: ul. 1 Sierpnia 30 m.43
02 – 134 Warszawa (Varsovie)
Téléphone: (48)600.620.426
Adresse électronique: e.kalinowska@uw.edu.pl



FORMATION

2009 Université de Łódź, Faculté des Langues Vivantes - doctorat en didactique du FLE
1980 Université de Varsovie, Institut de Philologie Romane - maîtrise en philologie romane

EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

1996 - Université de Varsovie, Institut de Formation des Maîtres du Français : cours - littérature française et francophone, histoire et civilisation de France et de la francophonie, français pratique, direction des mémoires de licence ainsi que fonctions administratives: Directeur Adjoint de l'Institut (1998 – 2007); Directeur de l'Institut (2007 – 2013)
1994-1996 Ecole Supérieure de Pédagogie Spéciale – chargée des cours de français
1990-2005 Tribunal de la Ville de Varsovie – traductrice assermentée de langue française
1986-1990 Ecole Générale des Services d'Incendie - chargée des cours de français (différents niveaux + FOS)

FORMATION CONTINUE (sélection)

2016-2008 visites d'étude et cours dans le cadre des programmes LLP – Erasmus et Erasmus+ (Teaching Staff Mobility) : Haute Ecole Libre Mosane, Liège et Arteveldehogeschool, Gand (Belgique) ; Universidad Castilla-La Mancha, Cuenca (Espagne) ; IUFM de Créteil et Université d'Orléans (France) ;

PARTICIPATION AUX COLLOQUES (sélection)

2015-2013 XIII^e et XIV^e Congrès des Enseignants de Français, Noordwijkerhout (Pays-Bas); ateliers *C'est ça, la littérature ? - Introduire le littéraire en classe de français de manière non conventionnelle ; Faire entrer l'Afrique en classe de français*
octobre 2010 Journée d'étude de l'ASDIFLE « Littérature et FLE : tissages et apprentissages : dans les méthodologies, méthodes ou manuels » Dijon (France) - avec intervention;

ACTIVITÉS ASSOCIATIVES

2012 - Secrétaire générale de PROF – EUROPE Association des Professeurs de Français en Pologne

- 2008 membre du Comité d'Organisation du I^{er} Congrès national des Enseignants de Français en Pologne, Pułusk (Pologne)
- 2012-2004 Vice-Présidente de PROF – EUROPE; rédactrice en chef du Bulletin de l'Association
- 2005-2001 Présidente de la section de Varsovie de PROF-EUROPE

**ACTIVITÉS au sein de la FIPF,
PARTICIPATION AUX COLLOQUES, CONGRÈS de la FIPF**

- 2012 - Secrétaire générale de la CECO, membre du Conseil d'Administration de la FIPF
- 2012-2008-2004 participation aux Congrès de la FIPF - Paris, Atlanta, Québec, Durban
-2000 (avec interventions)
- 2011, 2006 participation aux Congrès Européens de la FIPF – Vienne, Prague (intervention + membre du Comité de Lecture)
- 2010 coordination du numéro 57 de *Dialogues et Cultures*, revue annuelle de la FIPF
- 2005, 2003 participation aux Colloques FIPF – Sèvres (animation d'une table ronde)

AUTRES EXPÉRIENCES

- 2009 - organisation des Olympiades de Langue Française en Pologne – Secrétaire du Comité National (+ conception, correction et vérification des tests, membre de jury des épreuves orales)
- 2004 - participation/animation de diverses manifestations en faveur du français en Pologne, p.ex. ateliers pour lycéens, festivals de théâtre
- 2004 - animation des ateliers et formations pour les enseignants de français – la littérature, la culture et la civilisation dans l'enseignement du FLE; le français familier et argotique en classe de langue (plusieurs villes de Pologne) ;
- 2003-2005 Chef du Centre des Examens DELF, Varsovie

PUBLICATIONS (sélection, depuis le Congrès de Durban)

1. « La littérature dans le processus d'éducation », *Bulletin de l'Association des Professeurs de Français en Pologne* 12, 2011 ; et dans : *Cahiers F. Revue de didactique français langue étrangère en Flandre*, 29, 2012
2. « Didactique, interculturel et histoire dans une classe de langue », *Bulletin de l'Association des Professeurs de Français en Pologne* 13, 2013 (accessible sur Internet www.profeurope.pl <http://fr.slideshare.net/profeurope/biuletyn-2013-v4-m>)
3. „Poezja na lekcjach języków obcych – rozwijanie kompetencji językowych i kulturowych”, *Języki Obce w Szkole*, nr 2 / czerwiec 2015 („Poésie en classe de français, développement des compétences linguistiques et culturelles” – article en polonais)

W. Kalinowski